

# Boletín de Información Agraria y Pesquera de Estados Unidos y Canadá

Consejería de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
Embajada de España en Washington, D.C.

## RON KIRK APOYA LA REDUCCIÓN DE ARANCELES A LOS PRODUCTOS TECNOLÓGICOS QUE FAVORECEN AL MEDIO AMBIENTE.



### CONTENIDO:

Ron Kirk apoya la reducción de aranceles a los productos tecnológicos que favorecen al medio ambiente 1

NOAA limita las capturas del *Patudo Thunnus obesus* en aguas del Pacífico Occidental y Central. 2

El Departamento de Agricultura (USDA) y el de Sanidad y Servicios Humanos (HHS) inauguran un centro dedicado a garantizar la seguridad de los alimentos importados a los Estados Unidos. 2

VISITE NUESTRO SITIO  
WEB EN  
[WWW.MAPAUSA.ORG](http://WWW.MAPAUSA.ORG)

El Responsable de Comercio de los EE.UU., Ron Kirk, ofreció su apoyo a redoblar los esfuerzos en la Organización Mundial del Comercio para reducir los aranceles sobre tecnologías respetuosas con el medio ambiente.

Los EE.UU. han estado trabajando en una iniciativa para reducir los aranceles sobre los bienes ambientales en la OMC. La iniciativa que los EE.UU. están considerando sería negociarlo al margen de la ronda de Doha.

Asimismo, la Comisión Europea ha tratado de conseguir apoyo para un acuerdo sobre la reducción de aranceles en las tecnologías respetuosas con el medio ambiente, pero ha encontrado poco interés por parte de los demás países.

El problema de esta iniciativa sigue siendo determinar los productos que se verían afectados. Los EE.UU. quieren utilizar como referencia una lista creada por el Banco Mundial de 43 productos, pero que no es aceptada por países como Japón y Brasil.

Brasil ha mantenido la posición de que cualquier iniciativa sobre bienes de interés ambiental, debe afectar al etanol. Japón hizo una propuesta formal a la OMC, intentando incluir a los vehículos respetuosos con el medio ambiente, tales como los automóviles híbridos además de incluir aparatos que tienen una mayor eficiencia energética en comparación con otros que realizan la misma función.

La propuesta reconoce que sería difícil definir la eficiencia energética en este contexto, pero propone que dichos aparatos podrían ser clasificados mediante una norma internacional sobre rendimiento energético y sistemas de etiquetado como "Energy Star".

El ministro de Comercio japonés Masayuki Naoshima manifestó su intención continuar las conversaciones con el fin de lograr un acuerdo para liberar el comercio de productos respetuosos con el medio ambiente.

---

## **NOAA LIMITA LAS CAPTURAS DEL PATUDO THUNNUS OBESUS EN AGUAS DEL PACIFICO OCCIDENTAL Y CENTRAL.**

---

NOAA ha establecido un límite de capturas de atún patudo (*Thunnus obesus*) a la pesca con palangre en el Océano Pacífico occidental y central durante el periodo de 2009 a 2011, después de detectar que las poblaciones de atún del Pacífico fueron sobreexplotadas.

La norma, limita las capturas para la pesca con palangre. Según esta norma, los EE.UU. reducirán sus capturas de 4181 toneladas (TM) pescadas en el año 2004 a 3.763 toneladas (TM).

Una vez que se alcance el límite de capturas de 3.763 toneladas, la conservación, transporte o desembarque de atún patudo capturado en el Océano Pacífico occidental y central estará prohibido el resto del año, con limitadas excepciones. El límite de captura no se aplicará a la pesca con palangre de Samoa Americana, Guam o de la Comunidad de las Islas Marianas del Norte.

A principios de este año, la NOAA publicó una norma que limitaba los días de pesca de cerco, en un esfuerzo por reducir las capturas de atún patudo juvenil.

PUBLICADO POR LA

### **CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE Y MEDIO RURAL Y MARINO**

EMBAJADA DE ESPAÑA EN WASHINGTON, D.C.

2375 Pennsylvania Ave., NW

Washington, D.C. 20037

Teléfono: (1) 202-728 2339

Fax: (1) 202-728 2320

Correo electrónico:

info@mapausa.org

---

## **EL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA (USDA) Y EL DE SANIDAD Y SERVICIOS HUMANOS (HHS) INAUGURAN UN CENTRO DEDICADO A GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE LOS ALIMENTOS IMPORTADOS A LOS ESTADOS UNIDOS.**

---

El Secretario de Agricultura de los EE.UU., Tom Vilsack y la Secretaria de Sanidad y Servicios Humanos (HHS) Kathleen Sebelius felicitó hoy al Departamento de Seguridad Nacional por la apertura de un centro dedicado a garantizar la seguridad de los alimentos importados a los Estados Unidos. El Centro de Análisis y Orientación Comercial (CTAC) para la seguridad en las importaciones está funcionando bajo la dirección de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP). Fue creado por recomendación del Grupo de Trabajo sobre Seguridad Alimentaria del presidente Obama.

El programa se centra en posibles violaciones de seguridad en el transporte de productos importados, incluyendo a los productos alimentarios. Otros organismos como son el U.S. Department of Agriculture's Food Safety and Inspection Service (FSIS), U.S. Food and Drug Administration (FDA), the Environmental Protection Agency (EPA), y la Consumer Product Safety Commission colaboran con dicho centro garantizando con su experiencia que el suministro de alimentos importados a los Estados Unidos es seguro.

Como parte de su colaboración con el CBP, el FSIS ampliará sus esfuerzos en investigar los envíos sospechosos en base a la información presentada antes de la llegada de las mercancías a puertos de los EE.UU..